

## TÉLÉCOMMANDE

Toutes les fonctions effectuées avec la télécommande fonctionnent de manière identique aux contrôles manuels.

1. Installez les piles (comprises) tel qu'illustré à la. Le format des piles est "AAA".
2. Ne pas mélanger de vieille pile avec des neuves. Ne pas mélanger ensemble les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
3. NE PAS JETER LES PILES DANS LE FEU. LES PILES PEUVENT EXPLOSER OU COULER. (Veuillez garder les batteries hors de la portée des enfants)
4. Achetez toujours la bonne taille et type de batterie la plus adaptée à la tâche.

## MAINTENANCE

**AVERTISSEMENT** Pour réduire les risques de choc électrique et d'incendie, veuillez observer les instructions suivantes.



- Toujours débrancher le cordon avant de déplacer, d'effectuer un service ou un nettoyage sur le Ventilateur.
- NE JAMAIS placer le Ventilateur dans l'eau ou près de l'eau.
- Nettoyer le Ventilateur uniquement avec un aspirateur muni d'une brosse; l'aspirateur retirera les saletés et les mousses de l'intérieur du Ventilateur.
- NE JAMAIS tenter de démonter le Ventilateur.
- Nettoyer le bâti du Ventilateur avec un chiffon doux uniquement.
- NE JAMAIS utiliser d'ALCOOL ou de SOLVANT tel que de l'essence, du benzène, du diluant à peinture, ou autres nettoyeurs forts.

## CARACTÉRISTIQUE DE SÉCURITÉ

Si votre ventilateur ne fonctionne pas, voir ci-dessous pour une cause probable et une solution:

1. Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché dans une prise électrique qui fonctionne.
2. Assurez-vous que les piles de la télécommande sont neuves et correctement installées.

**SERVICE:** Tout autre service, à l'exception de la maintenance générale effectuée par l'utilisateur, doit être effectué par un représentant autorisé de service au (800) 233-0268, du lundi au vendredi, de 8h à 17h, heure de l'Est.

**RANGEMENT:** Entrez le Ventilateur avec ces instructions dans sa boîte originale dans un endroit sec et frais.

**ENTREPOSAGE:** Entrez le Ventilateur, avec ces instructions, dans son emballage d'origine dans un endroit sec et frais.

**DISPOSITION:** Les matériaux d'emballage en carton sont recyclables. Pour une disposition de ce produit qui soit respectueuse de l'environnement, veuillez contacter votre service local de recyclage des déchets.

### GARANTIE LIMITÉE

(VALIDE UNIQUEMENT AUX ÉTATS-UNIS, DANS LES TERRITOIRES DES ÉTATS-UNIS ET AU CANADA)

**CE QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE:** Ce produit est garanti contre les vices de fabrication en main-d'œuvre et/ou en matériaux.

**QUELLE EST LA DURÉE DE CETTE GARANTIE:** Cette garantie s'étend uniquement à l'acheteur d'origine du produit et dure pour une (1) année de la date d'achat d'origine ou jusqu'à ce que le propriétaire d'origine du produit vende ou transfère le produit, le premier des deux prévalant.

**CE QUE LASKO FERA:** Lasko va, à sa seule discrétion, réparer ou remplacer toute pièce ou toutes pièces qui sera (seront) jugée(s) défectueuse(s) ou remplacera le produit complet par le même modèle ou un modèle comparable. Pour toute réclamation sur garantie, le produit doit être retourné à Lasko Products, LLC aux frais du client, avec la preuve d'achat, pendant la période de garantie. Contacter le service à la clientèle de Lasko pour obtenir une autorisation de retour ("RA"). NE PAS retourner le produit sans avoir obtenu un RA sinon la réclamation sous garantie ne sera pas traitée.

**CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS:** Cette garantie ne s'applique pas si le produit fut endommagé ou a failli en raison d'un accident, d'une utilisation ou d'une manipulation impropre, dommage lors de l'expédition, abus, mauvais usage, réparations non-autorisées effectuées ou tentées. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition pour le retour de produits à Lasko pour réparation ou remplacement. Lasko paiera les frais d'expédition encourus par Lasko pour vous retourner le produit suivant les réparations ou le remplacement sous garantie.

**TOUTE ET TOUTES LES GARANTIES, EXPRESSE OU IMPLICITE (INCLUANT SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE), DURE UNE ANNÉE DE LA DATE D'ACHAT D'ORIGINE OU JUSQU'À CE QUE LE PROPRIÉTAIRE D'ORIGINE DU PRODUIT VENDE OU TRANSFÈRE LE PRODUIT, LE PREMIER DES DEUX PRÉVALANT ET EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE LASKO SOUS QUELQUE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE INCLURE (I) DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS DE TOUTE CAUSE QUELLE QU'ELLE SOIT, OU (II) LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION DE TOUT FUSIBLE RÉSIDENIEL, DE TOUT DISJONCTEUR, PRISE DE COURANT OU RÉCEPTACLE. NONOBTANT TOUTE CHOSE CONTRAIRE, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE LASKO SOUS TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE DOIT EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT ET TOUTE RESPONSABILITÉ TELLE DOIT EXPIRER AU MOMENT DE L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.**

Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, ainsi, ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne certains droits légaux. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre et d'une province à une autre. Une preuve d'achat est requise avant qu'une réclamation sous garantie soit acceptée.

#### SERVICE À LA CLIENTÈLE:

Sans frais (800) 233-0268. Courriel: [producthelp@lasko.com](mailto:producthelp@lasko.com)

Notre équipe de service à la clientèle est disponible pour vous assister avec toute question concernant nos produits et services, ainsi que pour des pièces de rechange. Vous pouvez nous joindre du lundi au vendredi, entre 8h00 et 17h00, heure de l'Est. Veuillez avoir en main votre numéro de modèle, ainsi que le type et le style du produit (lesquels sont situés sur le dessous de votre produit).

Customer Service Dept., 820 Lincoln Ave., West Chester, PA 19380

(Ne pas envoyer de produit à cet adresse)

[www.lasko.com](http://www.lasko.com)

Manuel imprimé en China

# Lasko®

## Hybrid Tower Fan with Remote Control Instruction Manual

Since 1906

Used for Model:  
T38415C



Register Your Product Today  
[www.lasko.com/product-registration/](http://www.lasko.com/product-registration/)

You will benefit from:  
- Efficient and enhanced support  
- Future product updates

### Have a Question? Need a Part?

Please Do Not Return Product to Store!  
Contact Lasko Customer Service:  
(800) 233-0268 Monday-Friday 8AM - 5PM EST.  
(Valid in the USA, its Territories, and CANADA Only)

### READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage!  
This Fan is for residential use only. It is not intended to be used in commercial, industrial or agricultural settings.



# WARNING



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, these instructions and warnings should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and injury to persons:



Read all instructions before using this Fan.



### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR PERSONAL INJURY, ALWAYS FOLLOW THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:



**DO NOT** use this Fan to ventilate areas where flammable liquids or vapors are used, stored or are present, including paints, gasoline, varnishes, floor refinishing products or solvents. ALWAYS read and follow all warnings and instructions on the containers for these products!



**ALWAYS** be sure the plug fits tightly into the outlet. When plugs fit loosely into outlets, they may slip partially out of the outlet and create a poor connection. This may cause outlets to overheat and create a potential fire hazard. Outlets in this condition should be replaced by a qualified electrician.



**ALWAYS** unplug the power cord when servicing, cleaning or moving the Fan. **DO NOT** use the ON/OFF switch as the sole means of disconnecting power. **NEVER** leave children unattended when the Fan is on or plugged in. **ALWAYS** turn off and unplug the Fan when not in use.



**BE CERTAIN** that the power source for the Fan is 120V AC. **DO NOT** plug the Fan into 240V or other power source.



The **Blue Plug™** on your Lasko Fan is a safety feature. It contains a non-replaceable safety device (fuse) that should not be removed or tampered with. To reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, **DO NOT** attempt to remove, replace, repair or tamper with the originally supplied plug. If the Fan has stopped functioning, it may be due to the safety device incorporated in this plug.



**THIS FAN HAS A POLARIZED PLUG** (one blade is wider than the other). This plug is designed to fit into the outlet only one way. Match the wide blade to wide slot in outlet and **FULLY INSERT**. **DO NOT** attempt to bypass or defeat this safety feature. If the plug does not fit in the outlet, consult a qualified electrician. The outlet may need to be replaced.



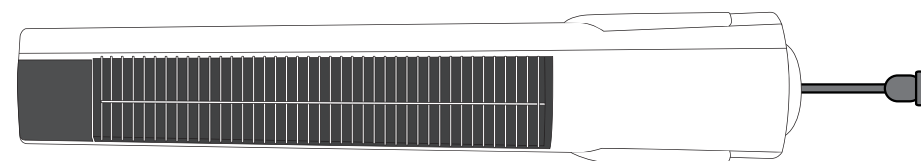
### CAUTION

- **AVOID** the use of extension cords, power strips, power taps, outlet style air fresheners or other cord connected device, as these devices may overheat and cause a fire hazard.
- **DO NOT** route power cord under rugs, carpets, runners or furniture. This may damage the cord or cause it to overheat creating a fire hazard.
- **ALWAYS** place the Fan on a stable, flat, level surface while in operation to prevent the Fan from overturning.
- **NEVER** insert or allow fingers or objects to enter grill openings while Fan is in operation or injury and/or damage to the Fan may occur.
- **DO NOT** block, cover or obstruct air flow to or from the Fan while in operation.
- **DO NOT** use this Fan outdoors or near water or wet locations such as a bath tub, pool or hot tub. Use of this Fan in a wet location may create a shock hazard.
- **DO NOT** run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- **NEVER** use a single extension cord to operate more than one Fan or other electrical device.
- **DO NOT** use this Fan if it has been damaged or is not functioning properly.
- Remote controls for other appliances or electronic equipment can sometimes interfere with the operation of this Fan. If this occurs, move the Fan to another location.
- Keep Fan remote control unit away from chairs and your bed where it may be sat or laid upon and inadvertently turn on the Fan.
- **THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 547-7 (2008)**. This Fan is not suitable for use in agricultural facilities including areas where livestock, poultry or other animals are confined. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 547-7 (2008), or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for agricultural buildings.
- **THIS FAN DOES NOT MEET THE REQUIREMENTS OF NEC ARTICLE 500 (2008)**. This Fan is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for hazardous locations.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Partes Incluidas

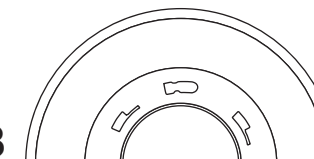
1



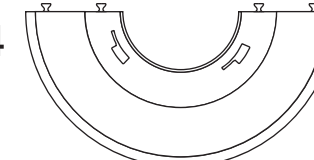
2



3



4



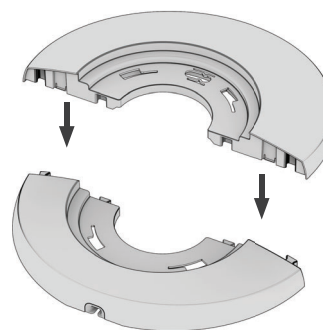
① Corps

② Télécommande

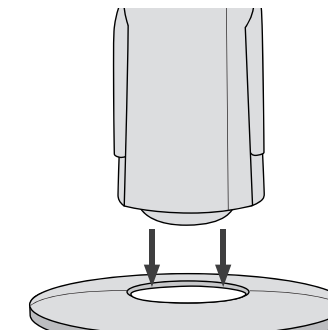
③ Base de soutien A

④ Base de soutien B

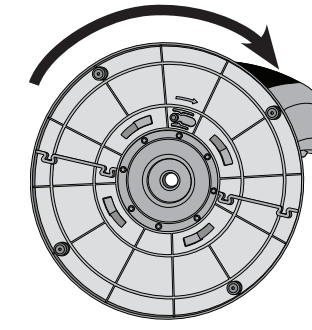
## Assemblage



1. Pousser les languettes de la base de soutien B dans les fentes de la base de soutien A.



2. Aligner la base de soutien assemblée avec le corps.



3. Tenir le corps en place en tournant la base de soutien assemblée dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il ne tourne plus et se verrouille en place.

## Contrôles

**Bouton d'alimentation**  
Allumer/éteindre le ventilateur en appuyant sur le bouton d'alimentation.



**Bouton de vitesse du ventilateur**  
La vitesse du ventilateur peut être ajustée à 1, 2, 3 ou 4.



**Bouton de minuterie**  
La minuterie peut être réglée jusqu'à 8 heures. Continuer à appuyer sur le bouton de minuterie jusqu'au réglage de temps désiré.



**Bouton d'oscillation**  
Appuyer sur le bouton d'oscillation pour démarrer et arrêter la fonction d'oscillation.





# AVERTISSEMENT



## INFORMATION GENERALE DE SECURITE

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures personnelles, incluant ce qui suit:



Bien lire toutes les instructions avant d'utiliser cette ventilateur.



### AVERTISSEMENT

**POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE PERSONNELLE VOUS DEVEZ TOUJOURS VOUS CONFORMER AUX INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ AINSI QU'AUX MISES EN GARDE:**



**NE PAS** utiliser ce ventilateur dans un endroit où des liquides inflammables sont utilisés, entreposés ou présents, y compris de la peinture, de l'essence, des vernis, des produits de finition de plancher ou des solvants. **TOUJOURS** lire et vous conformer aux mises en garde et aux instructions sur le contenant pour ces produits!



**TOUJOURS** vous assurer que la fiche s'adapte solidement dans la prise de courant. Lorsque les fiches s'ajustent de manière lâche dans les prises de courant, elles peuvent glisser partiellement hors de la prise de courant et créer une mauvaise connexion. Cela peut faire surchauffer les prises de courant et poser un risque sérieux d'incendie. Les prises de courant qui seraient dans cette condition doivent être remplacées par un électricien qualifié.



**TOUJOURS** débrancher le cordon d'alimentation pour effectuer un service, un nettoyage ou pour déplacer le ventilateur. **NE PAS** utiliser le bouton marche / arrêt (ON/OFF) comme seul moyen de déconnexion de l'alimentation. **NE JAMAIS** laisser d'enfant sans surveillance lorsque le ventilateur est en marche ou qu'il est branché. **TOUJOURS** éteindre et débrancher le ventilateur quand il n'est pas utilisé.



**ASSUREZ-VOUS** que l'alimentation pour le ventilateur est de 120 Vca. **NE PAS** brancher le ventilateur dans une alimentation à 240 Vca.

La fiche de type **Blue Plug®** sur votre ventilateur de marque Lasko est une caractéristique de sécurité. Elle contient un dispositif de sûreté non-remplaçable (un fusible) qui ne doit pas être retiré ni altéré. Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure personnelle, **NE PAS** tenter d'enlever, de remplacer, de réparer ni d'altérer la fiche d'origine. Si le ventilateur s'est arrêté de fonctionner, cela peut être attribuable à la fonction de sécurité interne incorporée dans cette fiche.



**CE VENTILATEUR A UN BOUCHON POLARISÉ** (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche est conçue pour ne s'insérer dans la prise que dans un seul sens. Faites correspondre la lame large à la fente large de la sortie et **INSÉRER COMPLÈTEMENT**. N'essayez **PAS** de contourner ou de désactiver cette fonction de sécurité. Si la fiche ne rentre pas dans la prise, consultez un électricien qualifié. Il se peut que la prise doive être remplacée.

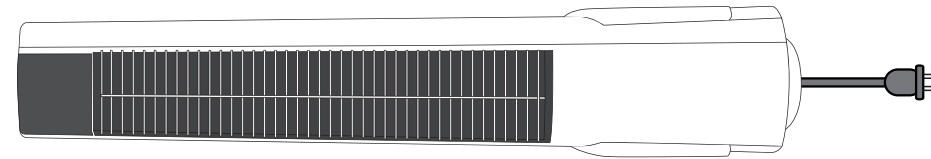
### AVERTISSEMENT

- **ÉVITER** d'utiliser des cordons d'extension, des barres d'alimentation, des rafraîchisseurs d'air avec prise de courant ou tout autre dispositif muni d'une prise de courant car ces dispositifs peuvent surchauffer et causer un risque d'incendie.
- **NE PAS** faire passer les cordons d'alimentation sous les tapis, carpettes, tapis d'escalier ni sous les meubles. Cela peut endommager le cordon ou le faire surchauffer créant ainsi un risque d'incendie.
- **TOUJOURS** placer le ventilateur sur une surface stable, plane et à niveau quand il est en opération afin de prévenir qu'il se renverse.
- **NE JAMAIS** insérer ou permettre aux doigts ou objets étrangers d'entrer dans toute ouverture de ventilation quand le ventilateur est en opération car cela peut causer un risque de blessure ou endommager le ventilateur.
- **NE PAS** bloquer, couvrir ou obstruer le débit d'air entrant ou sortant du ventilateur quand il est en opération.
- **NE PAS** utiliser ce ventilateur à l'extérieur ou près de l'eau ou d'emplacement mouillé tel qu'une baignoire, piscine ou d'un spa. L'utilisation de ce ventilateur dans un emplacement mouillé peut créer un risque d'électrocution.
- **NE PAS** faire passer le cordon d'alimentation dans des endroits tels que les entrées de porte, là où le cordon pourrait être endommagé ou qui créerait un risque de basculement.
- **NE JAMAIS** utiliser un seul cordon d'extension pour faire fonctionner plus qu'un ventilateur ou autre appareil électrique.
- N'utilisez **PAS** ce ventilateur s'il a été endommagé ou ne fonctionne pas correctement.
- Les télécommandes d'autres appareils ou équipements électroniques peuvent parfois interférer avec le fonctionnement de ce ventilateur. Si cela se produit, déplacez le ventilateur vers un autre emplacement.
- Tenez la télécommande du ventilateur éloignée des chaises et de votre lit où elle peut être assise ou posée et allumez le ventilateur par inadvertance.
- **CE VENTILATEUR NE RÉPOND PAS AUX EXIGENCES DE L'ARTICLE 547-7 (2008) du NEC.** Ce ventilateur ne convient pas pour une utilisation dans les installations agricoles, y compris les zones où le bétail, la volaille ou d'autres animaux sont confinés. Veuillez vous référer à l'article 547-7 (2008) du Code national de l'électricité (NEC), ou aux codes ou normes locaux ou provinciaux applicables relatifs aux exigences électriques des bâtiments agricoles.
- **CE VENTILATEUR NE RÉPOND PAS AUX EXIGENCES DE L'ARTICLE 500 (2008) NEC.** Ce ventilateur ne convient pas pour une utilisation dans des zones dangereuses. Veuillez vous référer à l'article 500 du National Electric Code (NEC) ou aux codes ou normes locaux ou étatiques applicables relatifs aux exigences électriques pour les emplacements dangereux.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## Parts Included

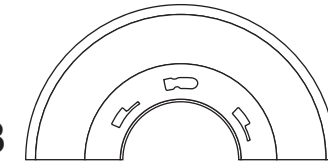
1



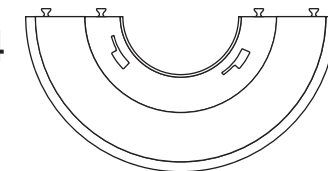
2



3



4



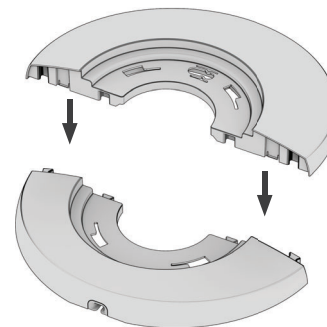
① Body

③ Support Base A

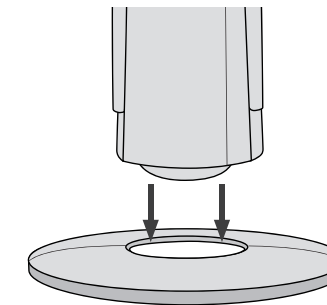
② Remote Control

④ Support Base B

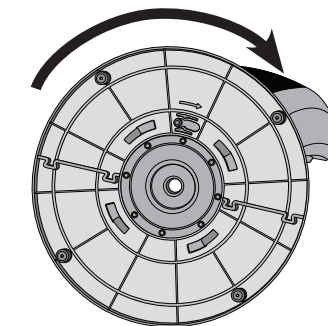
## Assembly



1. Push the **Bosses** on **Support Base B** into the **Boss Slots** on **Support Base A**.



2. Align the **Support Base Assembly** with the **Body**.



3. Hold the **Body** in place while turning the **Support Base Assembly** clock-wise until it no longer turns and locks in place.

## Controls

**Power Button**  
Turn Fan ON/OFF by pressing the Power Button.



**Fan Speed Button**  
Fan Speed can be adjusted to 1, 2, 3, or 4.



**Timer Button**  
The timer can be set up to 8 hours. Continue pressing the Timer Button to reach the desired time setting.



**Oscillation Button**  
Press the Oscillation Button to start and stop the oscillation function.

## REMOTE CONTROL

All the functions performed with the Remote Control work identically to the manual controls.

1. Install two "AAA" batteries (not included).
2. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.
4. Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.

## MAINTENANCE

**⚠ WARNING** To reduce the risk of electrical shock and fire please observe the following instructions:



- Always unplug the cord before moving, servicing or cleaning.
- NEVER place the Fan in or near water.
- Clean the Fan only with a vacuum equipped with a brush attachment; the vacuum will remove the lint and dirt from inside the Fan.
- NEVER attempt to take apart the Fan.
- Clean the body of the Fan with a soft cloth only.
- NEVER use ALCOHOL or SOLVENTS such as gasoline, benzene, paint thinner, or other harsh cleaners.



## TROUBLE SHOOTING TIPS

If your Fan fails to operate, see below for a list of probable causes and solutions:

1. Be sure the power cord is plugged into a working electrical outlet.
2. Make certain the batteries in the remote control are new and properly installed.

**SERVICING:** For servicing, other than general user maintenance, please contact Customer Service at (800) 233-0268, Monday through Friday, from 8am-5pm Eastern.

**STORAGE:** Store the Fan with these instructions, in the original carton in a cool, dry place.

**LUBRICATION:** Motor is permanently lubricated.

**DISPOSITION:** Corrugated packaging materials are recyclable. For environmentally responsible disposal of this product, contact your local waste service provider or visit [www.1800recycling.com](http://www.1800recycling.com)®.

### LASKO PRODUCTS, LLC LIMITED WARRANTY (VALID IN THE USA, ITS TERRITORIES, AND CANADA ONLY)

**WHAT THIS WARRANTY COVERS:** This product is warranted against defects in workmanship and/or materials.

**HOW LONG THIS WARRANTY LASTS:** This warranty extends only to the original purchaser of the product and lasts for one (1) year from the date of original purchase or until the original purchaser of the product sells or transfers the product, whichever first occurs.

**WHAT LASKO WILL DO:** During the warranty period, Lasko will, at its sole option, repair or replace any part or parts that prove to be defective or replace the whole product with the same or comparable model. For all warranty claims, the product must be returned to Lasko Products, LLC at customer expense with proof of purchase within the warranty period. Contact the Lasko customer service department to obtain a Return Authorization ("RA"). DO NOT return products without an RA or the warranty claim will not be processed.

**WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER:** This warranty does not apply if the product was damaged or failed because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, unauthorized repairs made or attempted. This warranty does not cover shipping costs for the return of products to Lasko for repair or replacement. Lasko will pay return shipping charges from Lasko following warranty repairs or replacement.

**ANY AND ALL WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY), LAST ONE YEAR FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR UNTIL THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT SELLS OR TRANSFERS THE PRODUCT, WHICHEVER FIRST OCCURS AND IN NO EVENT SHALL LASKO'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY INCLUDE (I) INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, OR (II) REPLACEMENT OR REPAIR OF ANY HOUSE FUSES, CIRCUIT BREAKERS OR RECEPTACLES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY, IN NO EVENT SHALL LASKO'S LIABILITY UNDER ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT AND ANY SUCH LIABILITY SHALL TERMINATE UPON THE EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.**

Some states and provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state and province to province.

Proof of purchase is required before a warranty claim will be accepted.

### CUSTOMER SERVICE:

Toll-Free (800) 233-0268. Email: [producthelp@lasko.com](mailto:producthelp@lasko.com)

Our Customer Service team is available to assist you with product and service questions, and replacement parts. They can be reached Monday through Friday, 8am-5pm Eastern. Please have your model number available, as well as the type and style (located on the underside of your product).

Customer Service Dept., 820 Lincoln Ave., West Chester, PA 19380  
(Please do not send product to this location) [www.lasko.com](http://www.lasko.com)

Manual printed in China

# Lasko®

## Tour ventilateur hybride avec télécommande Manuel d'instructions

depuis 1906

Utilisé pour le modèle :  
T38415C



Enregistrez votre produit aujourd'hui  
[www.lasko.com/product-registration/](http://www.lasko.com/product-registration/)

Vous bénéficiez de :  
- Un soutien efficace et amélioré  
- Des mises à jour sur des produits à venir

### Vous avez une question? Besoin d'une pièce?

Ne pas renvoyer le produit en magasin!  
Contacter le service à la clientèle de Lasko :  
1-800-233-0268, du lundi au vendredi de 8h à 17h, heure de l'Est. (uniquement valide aux États-Unis, ses territoires et au Canada)

### LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Lire attentivement avant d'essayer d'assembler, installer, utiliser ou entretenir le produit décrit. Protéger les autres et vous-même en respectant toutes les informations de sécurité. Ne pas respecter ces instructions pourrait causer des blessures et/ou des dommages physiques! Cet ventilateur est uniquement pour une utilisation résidentielle. Il n'est pas conçu pour être utilisé dans des contextes commerciaux, industriels ou agricoles.